

Pensumliste for NOFI 210/250/300/302/303/304:

Vitenskap og Norrøn Fiksjonslitteratur (15 studiepoeng)

Høstsemesteret 2016

Institutt for lingvistiske, litterære og estetiske studium, Universitetet i Bergen

Kurs ved **Florian Schreck**, LLE, Universitetet i Bergen.

Ta gjerne kontakt hvis du har spørsmål.

e-post: Florian.Schreck@uib.no

kontor: HF-bygget, rom 413b telefon: 55 58 32 09

Kurset fokuser på interaksjon mellom vitenskap og norrøn fiksjonslitteratur, dvs. de islandske «originale» *riddarasögur*. Intertekstuell lek med lån og referanse til andre tekster er et utbredt stilmiddel i mange norrøne sjangere, men i de islandske riddersagaene ser vi en forundrende utvikling av denne praksis: midt i fortellinger om ridder og meykongar, draker og riser finner vi detaljerte beskrivinger om India sin geografi, mineralogiske forklaringer av sten som forvandler vann til vin eller gjør en usårbar, zoologiske observasjoner om elefanter og deres økologiske effekt på området sitt, osv. De islandske riddersagaene brukte i stor grad **vitenskapelig faglitteratur** innenfor deres **fiksjonsfortellinger**. I kurset ser vi nærmere på sjangeren og spør hvordan de gjorde sånn og hvorfor. Etter **introduksjon** til **riddersagaene** og **vitenskap i middelalderen** konsentrerer vi oss på tre områder både innenfor faglitteraturen og fortellingene: edelsten, (fra norrøn perspektiv) eksotiske dyr, og monster. Slike fenomen kan analyseres på mange ulike måter og kurset gir derfor også innblikk i forskjellige teoretiske perspektiv, først og fremst **intertekstualitetsteori**, men også **kjønnsstudier** og **monsterteori**.

Pensumliste

Det er høve til å skifte ut deler av dette pensumet i samråd med faglærer. I så tilfelle må kandidaten ta kontakt med faglærer så snart som råd og leve og få godkjent pensumlista innen frist.

A. Primærlitteratur

Riddarasögur

Hektors saga, utg. av Agneta Loth, Editiones Arnamagnæanæ B vol. 20, København: Munksgård, 1962 (Late Medieval Icelandic Romances I). (utdrag)

Ívens saga, utg. av Foster W. Blaisdell, Editiones Arnamagnæanæ B vol. 18, København: C.A. Reitzel, 1979.

Kirjalax saga, utg. av Kristian Kålund. København: S. L. Møllers Bogtrykkeri, 1917 (Samfund til Udgivelse af Gammel Nordisk Litteratur 43). (utdrag)

Konráðs saga keisarasonar, utg. av Otto J. Zitzelsberger. New York: Peter Lang, 1987 (Germanic Languages and Literature 63).

Mágus saga jarls, utg. av Gunnlaugur Þórðarson. *Bragða-Mágus saga með tilheyrandi þáttum*. København: Páll Sveinsson 1858. (utdrag)

Nítíða saga, utg. av Agneta Loth, Editiones Arnamagnæanæ B vol. 24, København: Munksgaard, 1965 (Late Medieval Icelandic Romances V).

Rémundar saga keisarasonar, utg. av Sven Grén Broberg. København: S. L. Møllers Bogtrykkeri, 1909-1912 (Samfund til Udgivelse af Gammel Nordisk Litteratur 38). (utdrag)

Samsons saga fagra, utg. av John Wilson, København: J. Jørgensen, 1953 (Samfund til Udgivelse af Gammel Nordisk Litteratur 65). (utdrag)

Sigurðar saga þogla, utg. av Agneta Loth, Editiones Arnamagnæanæ B vol. 21, København: Munksgaard 1963 (Late Medieval Icelandic Romances II).

Þiðriks saga af Bern, utg. av Henrik Bertelsen, bind I, København: S. L. Møllers Bogtrykkeri, 1905, (Samfund til Udgivelse af Gammel Nordisk Litteratur 43).

Latinsk og Norrøn Faglitteratur

Latinsk litteratur leses i oversettelse.

AM 194 8vo, utg. av Kristian Kålund, *Alfræði íslenzk I. Islandsk encyklopædisk litteratur. Skindbogen AM 194, 8vo*, København: S.L. Møllers Bogtrykkeri, 1908, (Samfund til Udgivelse af Gammel Nordisk Litteratur 37). (utdrag)

Hauksbók, utg. av Jón Helgason, *Hauksbók. The Arna-Magnæan manuscripts 371, 4to, 544, 4to and 675, 4to*, København: Munksgaard, 1960. (utdrag)

Isidore av Seville: *Etymologiae*, trans. av Stephen A. Barney, *The Etymologies of Isidore of Seville*, Cambridge: Cambridge University Press, 2006. (utdrag)

Marbodus av Rennes: *Liber lapidum*, utg. av John M. Riddle, *Marbode of Rennes' (1035-1123) De lapidibus considered as a medical treatise with text, commentary and C.W. King's translation, together with text and translation of Marbode's minor works on stones*, Sudhoffs Archiv 20 (1977)

Norrøne Bestiarier, utg. av Halldór Hermannsson. *Icelandic Physiologus*. Ithaca: Cornell University Press (Islandica 46) 1938, s. 1-21.

Stjórn, utg. av C. R. Unger, *Stjórn. Gammelnorsk Bibelhistorie*, Christinia: Feilberg & Landmarks Forlag, 1862 (utdrag).

B. Sekundær litteratur

Aamotsbakken, Bente og Susanne V. Knudsen: Intertekstualitet. I: Å Tenke Teori, utg. av Bente Aamotsbakken og Susanne V. Knudsen, Oslo: Gyldendal, 2011, s. 64-84.

Barnes, Geraldine: Current issues in *riddarasögur* research. I: *Arkiv för Nordisk Filologi* 104 (1989), s. 73-88.

Barnes, Geraldine: *The Bookish Riddarasögur. Writing Romance in Late Mediaeval Iceland*. Odense: University Press of Southern Denmark, 2014, s. 9-29, 113-145.

Butler, Judith: *Gender Trouble. Feminism and the Subversion of Identity*. Hoboken: Routledge Classics, 2011 (første utg. 1990), s. 175-203.

Clark, Willene B.: *A Medieval Book of Beasts. The Second-Family Bestiary. Commentary, Art, Text and Translation*. Woodbridge ; Rochester, NY Boydell Press, 2006, s. 1-20, 114-116, 119-122, 126-130, 194-195.

Cohen, Jeffrey J.: The Limits of Knowing: Monsters and the Regulation of Medieval Popular Culture. I: *Medieval Folklore* 3 (Fall 1994), s. 1-37.

Cohen, Jeffrey J.: Monster Culture (Seven Thesis). I: *Monster Theory. Reading Culture*, utg. av Jeffrey J. Cohen, Minneapolis: University of Minnesota Press, 1996, s. 3-25.

Coleman, Philip: Introduction. I: *On Literature and Science. Essays, Refelctions, Provocations*, utg. av Philip Coleman, Dublin: Four Court Press, 2007, s. 13-23, her s. 13-19.

Conrad-O'Briain, Helen: Chaucer, technology and the rise of science fiction in English. I: *On Literature and Science. Essays, Refelctions, Provocations*, utg. av Philip Coleman, Dublin: Four Court Press, 2007, s. 27-42.

Driscoll, Matthew James: Lygisögur. I: *A Companion to Old Norse-Icelandic Literature and Culture*, utg. av Rory McTurk, Malden: Blackwell, 2007, s. 190-204.

Foote, Peter: Steinbøker. I: *Kulturhistorisk Leksikon for nordisk middelalder*, bind XVII, utg. av. Finn Hødnebø, 1972, s. 115-118.

Glauser, Jürg: Romance (Translated riddarasögur). I: *A Companion to Old Norse-Icelandic Literature and Culture*, utg. av Rory McTurk, Malden: Blackwell, 2007, s. 372-387.

Gordon, Sarah: Intertextuality and Comparative Approaches in Medieval Literature. I: *Handbook of Medieval Studies. Terms – Methods – Trends*, bind I, 2010, s. 716-726.

Green, Dennis H.: *The Beginnings of Medieval Romance. Fact and Fiction, 1150-1220*. Cambridge: Cambridge University Press, 2002, s. 1-17, 18, 26-34, 134-153.

Kalinke, Marianne E.: The Misogamous Maiden Kings of Icelandic Romance. I: *Scripta Islandica* 37 (1986), s. 47-71.

Kalinke, Marianne E.: *Bridal-Quest Romance in Medieval Iceland*. Ithaca: Cornell University Press (Islandica 46), 1990, s.1-24, 25-65.

Kitson, Peter. Lapidary Traditions in Anglo-Saxon England: Part I, the Background; the Old English Lapidary. I: *Anglo-Saxon England* 7 (1978), s. 9-60, her: s. 9-23.

Lindberg, David C. og Michael H. Shank (utg.): *The Cambridge History of Science. Volume 2: Medieval Science*, Cambridge: Cambridge University Press, 2013, s. 1-8 (David C. Lindberg og Michael H. Shank: «Introduction»), 207-239 (Michael H. Shank: «Schools and Universities in Medieval Latin Sciences»).

O'Connor, Ralph: History or fiction? Truth-claims and defensive narrators in Icelandic romance-sagas. I: *Medieval Scandinavia* 15 (2005), s. 101-69.